



ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ
PRODUCT CATALOGUE





Private label product ideas
Ιδέες για ιδιωτικές ετικέτες προϊόντων



Π & Α ΚΑΖΑΚΙΔΗΣ Α.Ε.Β.Ε

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ



Η εταιρία "ΒΑΣΑΚΗ" ξεκίνησε το 1970. Οι σκληρές αλλά συντονισμένες προσπάθειες των πρώτων χρόνων απέδωσαν και την ανέδειξαν ως μία από τις πιο ισχυρές και σταθερές επιχειρήσεις στο χώρο της Σερραϊκής ζαχαροπλαστικής. Σήμερα συνεχίζει να διατηρεί τις ρίζες που την ανέδειξαν και παράλληλα εξελίσσεται σύμφωνα με τους ρυθμούς και τις ανάγκες της εποχής. Η Φιλοσοφία της, σε κάθε της βήμα, είναι να παντρεύει την παράδοση και την τεχνολογία με την ποιότητα.

The VASAKI company was found in 1970. In the first years, the hard but concerted efforts also attributed and brought it out as one of the most powerful and stable companies in the section of pastry in Serres. Today the company continuous to preserve the roots that brought it out and at the same time the company is being evolved according the pace and needs of the era. It's filosofy, in every step, is to link tradition and technology with quality.



Καζακίδης Νικόλαος
Kazakidis Nikolaos
(1970)



ΑΚΑΝΕΣ ΣΕΡΡΩΝ / η ιστορία του

Οταν επί Τουρκοκρατίας, οι τοπικοί άρχοντες ζητούσαν από τους Σερραίους υπηρέτες να τους κάνουν γλυκό, αυτοί παρασκεύαζαν έναν πηκτό χυλό από ζαχαροκάλαμο με ξηρούς καρπούς και φρέσκο αρωματικό βούτυρο, προερχόμενο από το τοπικό βουνό Λαιλιά.

Ο χυλός έβραζε σε μεγάλα καζάνια, πάνω από δυνατή φωτιά, ενώ κάποιος ανακάτωνε συνεχώς το μίγμα με μια μεγάλη κουτάλα. Επιβλέποντας ο άρχοντας τη διαδικασία πρόσταξε συνέχεια τον Σερραίο υπηρέτη λέγοντας του "AKA" (δηλαδή ανακάτωνε) και ο υπηρέτης του απαντούσε "ΝΑΙ". Ήταν προέκυψε η σημερινή ονομασία του "AKANE".

Ο Ακανές Λαιλιά Σερρών "ΒΑΣΑΚΗ" παρασκευάζεται εδώ και πολλά χρόνια με πολύ μεράκι, σύμφωνα πάντα με τον παραδοσιακό τρόπο.

Στην προσπάθεια της εταιρείας να καινοτομήσει και να αυξήσει την γεύση του Akane, πρόσθεσε βούτυρο βουβάλου.

AKANES FROM SERRES / the history

When during the Turkish enslavement, the local lords asked the servants who lived in Serres to make them something sweet, they used to produce a thick mush from sugar mixed with nuts and fresh aromatic butter, coming from the local mountain Lailia.

The mush used to boil in large boilers, over strong fire, whereas someone was continually stirring the mixture with a big ladel. The lord overlooking the procedure used to order the servant from Serres, telling him "AKA" (which means stir) and the servant answered "NE" (which means yes). That's how the modern word "AKANE" came about. For many years now VASAKI company produces this very delicious sweet always traditionally and with the finest fresh butter for you to enjoy.

In the company's effort to innovate and elevate the taste of Akane added buffalo butter.

akanes



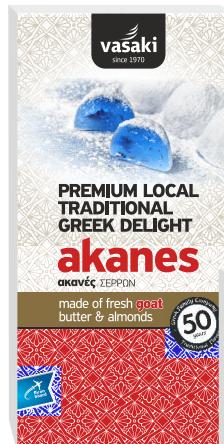
Συσκευασία δύο όψεων
Two-sided packaging

AKANES

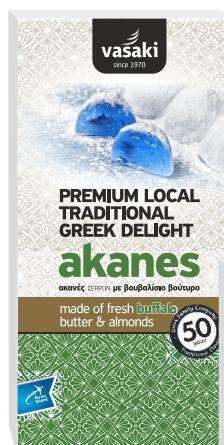
Ο ακανές είναι ένα ελληνικό παραδοσιακό γλύκισμα των Σερρών και την μοναδικότητά του την δίνει το άρωμα από φρέσκο αιγοπρόβειο ή βούβαλισιο βούτυρο.

AKANES

Akanes is a greek traditional delight of Serres and its uniqueness comes from the fresh goat-sheep or buffalo butter.



akanes
ακανές ΣΕΡΡΩΝ



ΚΩΔΙΚΟΣ CODE	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ DESCRIPTION	ΚΑΘΑΡΟ ΒΑΡΟΣ NET WEIGHT	ΤΕΜΑΧΙΑ / ΚΙΒΩΤΙΟ PIECES / BOX
19.1.1	AKANES ΑΙΓΟΠΡΟΒΕΙΟ AKANES GOAT BUTTER	300gr	12 τεμ / 12 piece
19.1.2	AKANES ΒΟΥΒΑΛΙΣΙΟ AKANES BUFFALO BUTTER	300gr	12 τεμ / 12 piece

A close-up photograph of a traditional Turkish tea service. In the center is a small, ornate metal tray holding a box of red and white Turkish Delight. Behind it is a small, lit oil lamp with a glass chimney. In the foreground, there are two white porcelain cups with blue floral patterns filled with dark coffee. The entire setup is placed on a rustic wooden table.

loukoumi

Συσκευασία δύο όψεων
Two-sided packaging

ΛΟΥΚΟΥΜΙ

Η ιστορία του λουκουμιού λέγεται ότι ξεκινάει από τέλη του 18ου αιώνα. Παλιότερα το μικρό αυτό γλύκισμα δεν έλειπε από κανένα ελληνικό σπίτι. Δεν είναι τυχαίο που η λέξη «λουκούμι» χρησιμοποιείται μεταφορικά για να περιγράψει κάτι το ωραίο και ποθητό. Η εταιρεία ΒΑΣΑΚΗ έχει παράδοση στην παραγωγή λουκουμιών. Από το 1970 δημιουργεί με τον κλασσικό παραδοσιακό τρόπο, λουκούμια σε διάφορες γεύσεις.

LOUKOUMI

It is said that the history of Loukoumi starts at the end of 18th century. In the past this small delight was in every Greek family. It's not a coincidence that the word Loukoumi it is used figuratively in order to describe something nice and desirable. The VASAKI company has a tradition in production of Loukoumi. Since 1970 it creates in a classic, traditional way Loukoumi in different flavours.



loukoumi Fruits Cocktail



loukoumi Mediterranean



loukoumi Greek Flavours

ΚΩΔΙΚΟΣ CODE	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ DESCRIPTION	ΚΑΘΑΡΟ ΒΑΡΟΣ NET WEIGHT	ΤΕΜΑΧΙΑ / ΚΙΒΩΤΙΟ PIECES / BOX
19.2.1	ΚΟΚΤΕΙΛ ΦΡΟΥΤΩΝ / FRUIT COCKTAIL	150gr	16 τεμ / 16 piece
19.2.2	ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟ / MEDITERRANEAN	150gr	16 τεμ / 16 piece
19.2.3	ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΓΕΥΣΕΙΣ / GREEK FLAVORS	150gr	16 τεμ / 16 piece
19.2.4	ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟ ΡΟΔΙ / ROSE POMEGRANATE	150gr	16 τεμ / 16 piece
19.2.5	ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ / MIX NUTS	150gr	16 τεμ / 16 piece
19.2.6	ΓΙΑΟΥΡΤΙ ΜΕΛΙ ΚΑΡΥΔΙ / YOGURT HONEY WALNUT	150gr	16 τεμ / 16 piece



loukoumi

Pomegranate, Rose



loukoumi

Mix Nuts



loukoumi

Yogurt, Honey & Walnut



ΚΩΔΙΚΟΣ CODE	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ DESCRIPTION	ΚΑΘΑΡΟ ΒΑΡΟΣ NET WEIGHT	ΤΕΜΑΧΙΑ / ΚΙΒΩΤΙΟ PIECES / BOX
19.3.1	ΚΟΚΤΕΙΛ ΦΡΟΥΤΩΝ / FRUIT COCKTAIL	250gr	12 τεμ / 12 piece
19.3.2	ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΟ / MEDITERRANEAN	250gr	12 τεμ / 12 piece
19.3.3	ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΓΕΥΣΕΙΣ / GREEK FLAVORS	250gr	12 τεμ / 12 piece
19.3.4	ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟ ΡΟΔΙ / ROSE POMEGRANATE	250gr	12 τεμ / 12 piece
19.3.5	ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ / MIX NHUTS	250gr	12 τεμ / 12 piece
19.3.6	ΓΙΑΟΥΡΤΙ ΜΕΛΙ ΚΑΡΥΔΙ / YOGURT HONEY WALNUT	250gr	12 τεμ / 12 piece



baklava



kantaifi

Συσκευασία δύο όψεων
Two-sided packaging

ΜΠΑΚΛΑΒΑΣ

Τα τραγανά φύλλα που γυαλίζουν από το παχύρευστο σιρόπι και η μοσχοβολιά του φρέσκου βουτύρου σε συνδυασμό με την ευωδιά από την κανέλα, το γαρύφαλλο και τα φρεσκοαλεσμένα καρύδια, απογειώνουν όλες τις αισθήσεις μας στο πρώτο κρατή! Απολαύστε τον μετά από το γεύμα ή συνοδέψτε το με έναν ελληνικό καφέ.

BAKLAVAS

Its crispy pastry sheet, that glister from the thick syrup and the fragrance of the fresh butter in a combination with the scent of cinnamon, clove and the fresh grounded walnuts rock all our senses in the first bite! Enjoy it after lunch or accompany it with a Greek coffee!



baklavas
Honey & Almonds



baklavas
Chocolate & Mix nuts



baklavas
Honey & Walnuts



baklavas
Honey & Pistachio

ΚΩΔΙΚΟΣ CODE	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ DESCRIPTION	ΚΑΘΑΡΟ ΒΑΡΟΣ NET WEIGHT	ΤΕΜΑΧΙΑ / ΚΙΒΩΤΙΟ PIECES / BOX
19.4.1	ΜΠΑΚΛΑΒΑΣ ΜΕΛΙ ΑΜΥΓΔΑΛΟ BAKLAVA HONEY ALMOND	200gr	12 τεμ / 12 piece
19.4.2	ΜΠΑΚΛΑΒΑΣ ΣΟΚΟΛΑΤΑ ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ BAKLAVA CHOCOLATE MIX NUTS	200gr	12 τεμ / 12 piece
19.4.3	ΜΠΑΚΛΑΒΑΣ ΜΕΛΙ ΚΑΡΥΔΙ BAKLAVA HONEY WALNUT	200gr	12 τεμ / 12 piece
19.4.4	ΜΠΑΚΛΑΒΑΣ ΜΕΛΙ ΦΥΣΤΙΚΙ ΚΕΛΥΦΩΤΟ BAKLAVA HONEY PISTACHIOS	200gr	12 τεμ / 12 piece

Συσκευασία δύο όψεων
Two-sided packaging

KANTAIFI

Δεν λείπει ποτέ από τα εορταστικά τραπέζια. Έχει τις ρίζες του στη Μέση Ανατολή και ξεχωρίζει λόγω της ειδικής ζύμης του που είναι ινώδης – τριχωτή. Η τραγανή μορφή του, μαλακώνει και γλυκαίνει με το σιρόπιασμα του. Το άρωμα του βουτύρου το κυριεύει και στο εσωτερικό του κρύβει μια πλούσια τραγανή γέμιση από ξηρούς καρπούς.

KANTAIKI

It is never out from our festive tables. It has its roots in the Middle East and it differentiates due to its special dough which is fiberable. Its crispy shape, softens and sweetens it with the process of the syrup in and on it. The sense of butter captures the senses and the interior of it hides a rich crispy filling from nuts.



kantaifi
Honey & Almonds



kantaifi
Honey & Pistachio



ΚΩΔΙΚΟΣ CODE	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ DESCRIPTION	ΚΑΘΑΡΟ ΒΑΡΟΣ NET WEIGHT	ΤΕΜΑΧΙΑ / ΚΙΒΩΤΙΟ PIECES / BOX
19.5.1	KANTAIFI ΜΕΛΙ ΑΜΥΓΔΑΛΟ KANTAIFI HONEY ALMOND	200gr	12 τεμ / 12 piece
19.5.2	KANTAIFI ΜΕΛΙ ΦΥΣΤΙΚΙ ΚΕΛΥΦΩΤΟ KANTAIFI HONEY PISTACHIOS	200gr	12 τεμ / 12 piece



Kourabies



Συσκευασία δύο όψεων
Two-sided packaging

ΚΟΥΡΑΜΠΙΕΣ

Ο κουραμπιές είναι ένα παραδοσιακό ελληνικό γλύκισμα που συνήθως παρασκευάζεται τα Χριστούγεννα. Η εταιρεία ΒΑΣΑΚΗ, έχοντας έμπειρα χέρια στην παραγωγή της, κατασκεύαζει φανταστικούς και πεντανόστιμους κουραμπιέδες! Το καλό βούτυρο και τα καβουρντισμένα αμύγδαλα είναι τα βασικά συστατικά του, που δίνουν σε αυτό το ολόλευκο μπισκοτάκι μια τραγανή και αφράτη αίσθηση.

KOURABIES

Kourabies is a traditional Greek delight that it is usually produced at Christmas. The VASAKI company, due to its experience in production, it makes fantastic and delicious Kourabie! The good butter and the roasted almonds are its basic ingredients, that give to this all-white cookie a crispy and plushy sense.



kourabies
with almonds



kourabies
with almonds and **buffalo** butter



ΚΩΔΙΚΟΣ CODE	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ DESCRIPTION	ΚΑΘΑΡΟ ΒΑΡΟΣ NET WEIGHT	ΤΕΜΑΧΙΑ / ΚΙΒΩΤΙΟ PIECES / BOX
19.6.1	ΑΜΥΓΔΑΛΟ ALMOND	200gr	12 τεμ / 12 piece
19.6.2	ΑΜΥΓΔΑΛΟ ΒΟΥΒΑΛΙΣΙΟ ΒΟΥΤΥΡΟ ALMOND BUFFALO BUTTER	200gr	12 τεμ / 12 piece



handmade
SOFT NOUGAT

ΚΩΔΙΚΟΣ CODE	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ DESCRIPTION	ΚΑΘΑΡΟ ΒΑΡΟΣ NET WEIGHT	ΤΕΜΑΧΙΑ / ΚΙΒΩΤΙΟ PIECES / BOX
19.7.1	MANTOLATA AMYGDALO NOUGAT ALMOND	70gr	11 τεμ / 11 piece
19.7.2	MANTOLATA KΡΑΝΜΠΕΡΙ ΑΜΥΓΔΑΛΟ NOUGAT CRANBERRY ALMOND	70gr	11 τεμ / 11 piece
19.7.3	MANTOLATA ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ NOUGAT MIX NUTS	70gr	11 τεμ / 11 piece
19.7.3	MANTOLATA ΦΡΑΟΥΛΑ ΦΥΣΤΙΚΙ NOUGAT STRAWBERRY PEANUT	70gr	11 τεμ / 11 piece



handmade
SESAME BAR

ΚΩΔΙΚΟΣ CODE	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ DESCRIPTION	ΚΑΘΑΡΟ ΒΑΡΟΣ NET WEIGHT	ΤΕΜΑΧΙΑ / ΚΙΒΩΤΙΟ PIECES / BOX
19.8.1	ΠΑΣΤΕΛΙ ΑΜΥΓΔΑΛΟ SESAME BAR ALMOND	70gr	11 τεμ / 11 piece
19.8.2	ΠΑΣΤΕΛΙ ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ SESAME BAR MIX NUTS	70gr	11 τεμ / 11 piece
19.8.3	ΠΑΣΤΕΛΙ SESAME BAR	70gr	11 τεμ / 11 piece
19.8.4	ΠΑΣΤΕΛΙ ΦΥΣΤΙΚΙ SESAME BAR PEANUT	70gr	11 τεμ / 11 piece



baklava
pistachios



loukoumi
rose, coconut



sesame bar
honey, sesame, peanuts



kourabies
honey, sesame, peanuts



kantaifi
almonds



baklava
almonds



loukoumi
vanilla, coconut



sesame bar
honey, sesame



kourabies
almonds



kantaifi
pistachios

ΚΩΔΙΚΟΣ CODE	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ DESCRIPTION	ΚΑΘΑΡΟ ΒΑΡΟΣ NET WEIGHT	ΤΕΜΑΧΙΑ / ΚΙΒΩΤΙΟ PIECES / BOX
19.9.1	ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΚΟΥΛΤΟΥΡΑ μπακλαβάς αμύγδαλο, λουκούμι βανίλια ινδικαρυδο, παστέλι σουσάμι, κουραμπιές αμυγδάλου, κανταΐφι κελυφωτό ^{GREEK CULTURE} baklava almond, vanilla coconut loukoumi, Sesame Bar, kourabie almond, kantaifi pistachios	180gr	12 τεμ / 12 piece
19.9.2	ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ μπακλαβάς κελυφωτό, λουκούμι τριαντάφυλλο ινδικαρυδο, παστέλι φιστίκι, κουραμπιές βουβάλι, κανταΐφι αμύγδαλο ^{GREEK TRADITION} baklava pistachios, roseconut loukoumi, Sesame Bar, kourabie almond, kantaifi almonds	180gr	12 τεμ / 12 piece



ΒΑΣΑΚΗ / Ρ & Α ΚΑΖΑΚΙΔΗΣ Α.Ε.Β.Ε
ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ

VASAKI / P & A KAZAKIDIS S. A.
PASTRY LABORATORY



Πάροδος Δογάνης / Σέρρες
Doganis byway / Serres / Greece



+30 2321046072 / +30 2321039398



vasaki@vasaki.gr



vasaki.serres



www.vasaki.gr

